



# 联合国



Distr.  
GENERAL

S/15072  
11 May 1982  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

## 安全理事会

1982年5月11日

圭亚那常驻联合国代表  
给安全理事会主席的信

奉我国政府的指示，我谨提请你注意近来在圭亚那领土范围内发生的严重事件。

1982年5月10日星期一格林威治平时约20.00时，有若干全付武装的委内瑞拉军队越过安科科岛的东半部进到圭亚那大陆，该岛是属于圭亚那的领土，但1966年被委内瑞拉用武力占有，并不顾圭亚那政府的抗议继续非法占领该岛。

在埃特林班地区，也就是委内瑞拉军队侵入的地方，巡逻圭亚那边界的一小队圭亚那国防军再三要求委内瑞拉士兵行止前进，但都无效。委内瑞拉军队反而作出威胁圭亚那国防军的姿态。圭亚那国防军执行避免同委内瑞拉军队对抗的命令，将其主力撤回一些距离。经圭亚那国防军发射两排警告射击后，委内瑞拉军队才撤退。

圭亚那政府对这一事件表示严重关切。这一事件是对我国领土和领土完整的明显侵犯，并违犯《联合国宪章》规定各国在其国际关系上不得进行武力威胁或使用武力的原则。这一事件还明目张胆地违犯《日内瓦协定》和《西班牙港议定书》，因委内瑞拉政府曾根据这些文书承担义务，要以和平方式解决它同圭亚那的歧见。

这一事件引起了圭亚那政府更为严重的不安，因为它发生在委内瑞拉外交部长和委内瑞拉驻联合国大使发表公开声明后仅一周多的时刻，他们的声明大意说，委内瑞拉无意诉诸使用武力来解决它同圭亚那的领土争端。圭亚那政府自然难于信任委内瑞拉所作的和平意图表示。

圭亚那政府已向委内瑞拉驻乔治敦大使馆提出一项正式抗议，呼吁该国政府采取迅速步骤，防止发生任何新的武装侵略我国行为。

这一事件只是委内瑞拉一系列侵犯圭亚那主权和领土完整行为中最近的一次。在1970年2月24日的信中（1970年2月25日S/9663号安理会文件），圭亚那政府提请安全理事会注意对我国领土完整的一系列无端袭击。

1981年5月间，委内瑞拉士兵在圭亚那的一个偏远村庄登陆，对村民进行骚扰，并抢走了他们的财物。

除了委内瑞拉部队对我国领土进行频繁的入侵之外，圭亚那还遭受委内瑞拉空军侦察机对其领空的经常侵犯。1981年期间发生了83次这类有记录的侵犯事件，其中有几次深入我国领空达300多公里。截至1982年3月底，圭亚那政府已记录到12次以上的这类入侵事件。

侵犯圭亚那领土的不仅有武装部队的成员。1981年4月，委内瑞拉政府的一名部长——青年部长——同五十名委内瑞拉人一起，全然无视合法的入境要求以及我国的主权和领土完整，越界进入圭亚那。

尽管圭亚那政府一再提出抗议，这些挑衅行为仍然继续发生。

圭亚那和委内瑞拉两国政府同受《西班牙港议定书》条款的约束。根据该议定书的规定，双方有义务采取行动改善两国关系。1982年6月18日该议定书满期，委内瑞拉政府已通知圭亚那政府，说它不愿将议定书展期。

根据《西班牙港议定书》的条款，议定书不展期则早先一项协定，即1966年《日内瓦协定》的各项条款即自动生效。该协定规定，圭亚那和委内瑞拉两国政府都有义务以和平方式解决它们的争端。

圭亚那政府一方希望重申，它仍然坚定不移地决心维护与委内瑞拉政府的友好和平关系，同时继续坚决维护圭亚那的主权和领土完整。圭亚那政府还希望重申，它决心继续遵守《西班牙港议定书》和《日内瓦协定》的文字和精神。这两项文书都是因为委内瑞拉对70%以上的圭亚那领土提出要求而签定的。

请将此信作为安全理事会文件散发。

常驻代表

诺埃尔·辛克莱（签名）

-----